

Petit guide du *Bachelorarbeit* (à destination des directeurs et directrices de mémoire) 2023-2024

La *Bachelorarbeit* (mémoire de *Bachelor*) concerne les étudiantes et les étudiants entrés dès leur 1^e année en filière franco-allemande et qui se trouvent en 3^e année d'études. Leur 3^e année se déroule dans le cadre des différentes spécialités de la 1^e année du cycle master à Sciences Po Lille (conjointement avec les étudiantes et les étudiants de 4^e année de filière générale). Ces étudiantes et ces étudiants de la FIFA ne rédigent pas de mémoire de recherche ni de rapport d'expertise, mais obligatoirement un « mémoire de *Bachelor* » (*Bachelorarbeit*) qui leur permet, côté allemand, de valider le diplôme de *Bachelor* à l'Université de Münster.

Ce mémoire est systématiquement dirigé et évalué par un-e enseignant-e de Sciences Po Lille et un-e enseignant-e de l'Université de Münster. Les étudiant-e-s sont censé-e-s informer leurs deux directeurs/directrices de manière régulière et prendre en compte leurs propositions et remarques. Afin d'éviter des éventuels conflits de codirection, nous vous recommandons d'informer votre collègue de Münster si vous recommandez des modifications importantes par rapport aux propositions fournies par l'étudiant-e.

NB : Le Bachelorarbeit ne concerne pas les étudiantes et les étudiants entrés directement en master FIFA (majeure APeu), qui sont déjà titulaires d'un Bachelor, d'une licence ou d'un équivalent.

A propos des attentes à l'égard du mémoire :

Le mémoire de *Bachelor* doit permettre aux étudiantes et étudiants de faire preuve de leur capacité à travailler selon une démarche scientifique. Ce mémoire doit être le résultat d'un travail personnel, qui doit traiter un sujet défini en le replaçant dans son contexte, en mettant en œuvre les méthodes de la science politique et en le présentant de manière structurée.

Les étudiantes et étudiants ont fréquenté des cours de méthodologie à Münster pendant leur 2^e année et participent aussi à un cours de méthodologie à Lille pendant leur 3^e année. Les éléments constitutifs du mémoire incluent en général les parties suivantes :

- construction d'une question de recherche problématisée
- une ou plusieurs hypothèses qui s'appuient sur une conceptualisation explicite et un état de la littérature détaillé
- analyse originale qui peut s'appuyer sur des sources primaires et/ou secondaires (en cas de travaux empiriques : inclure une réflexion méthodologique substantielle)
- réflexion autour des contributions et des limites de la recherche réalisée

NB : Il n'y a pas de méthodologie spécifique pour l'analyse empirique qui serait préconisée à l'Université de Münster. Le choix méthodologique doit être élaboré par les étudiant-e-s de manière autonome en prenant en compte les avis

et recommandations donnés par les deux directeurs de mémoire. Pour prendre en compte le fait que ces étudiantes et étudiants ne rédigeront pas de mémoire de recherche en 4^e année à Lille (puisqu'ils seront à Münster), leur *Bachelorarbeit* peut tout à fait être un travail de recherche mobilisant des sources primaires, y compris des entretiens. Il est aussi possible de proposer une question de recherche visant à résoudre un problème théorique empirique.

Consignes de forme :

- Le mémoire comporte une page de titre, une table des matières, une bibliographie et le cas échéant une liste des sources utilisées ; il comporte également une déclaration sur l'honneur attestant de l'originalité du travail.
- Il doit compter de 12.000 à 15.000 mots, soit entre une trentaine et une quarantaine de pages. Il est **rédigé en allemand**, et **complété d'un résumé en français** qui compte environ 4000 mots, soit environ 10 pages.

Vous n'êtes donc pas tenu de lire l'allemand pour diriger un tel mémoire : le cas échéant, votre évaluation s'appuiera sur vos échanges avec l'étudiant ou l'étudiante, ainsi que sur le résumé français. Si vous êtes dans cette situation nous vous conseillons de bien spécifier vos attentes à votre étudiant-e concernant les contenus exacts du résumé français afin de vous permettre une évaluation selon vos priorités personnelles.

Déroulement pratique :

- Le sujet de mémoire est libre, mais il doit avoir un lien avec le cursus suivi. Les élèves peuvent cependant proposer un sujet en dehors des matières traitées dans sa majeure.
- Les étudiantes et les étudiants choisissent eux-mêmes leurs directeurs et/ou directrices de mémoire, au nombre de deux, respectivement à l'Université de Münster et à Sciences Po Lille.

Pour pouvoir encadrer un mémoire de *Bachelor*, vous devez intervenir régulièrement dans un enseignement proposé à Sciences Po Lille au cours de l'année concernée ; vous devez en outre être habilité à diriger ce genre de travaux, c'est-à-dire être titulaire au minimum d'un master de recherche, quel que soit votre statut.

Evaluation :

La note attribuée au mémoire résulte de la moyenne des deux évaluations. Elle compte pour 10 ECTS. Il n'y a pas de soutenance mais uniquement une évaluation par formulaire électronique.

NB : Si vous avez des informations selon lesquelles votre élève ne pourra pas rendre son BA Arbeit à temps SVP communiquez-les au plus vite à Mme Juliane Laporte afin que nous puissions chercher des solutions pour minimiser les risques d'un redoublement.

Calendrier impératif :

(ce calendrier a été modifié pour tenter d'aligner autant que possible le rythme de travail de FIFA3 sur celui de FG4)

- **8 décembre 2023 : Inscription et dépôt des sujets**
= formulaire complété, portant le titre définitif du mémoire en trois langues, que vous devez avoir signé (une signature électronique suffit)
- **17 mai 2024 : Remise des mémoires complets (partie allemande + résumé français)**
= envoi d'une version PDF à Mme Juliane Laporte et une à vous (vous pouvez également demander une version papier)
- **31 mai 2024 : Retour des évaluations (formulaire en ligne)**
(contenu indicatif du formulaire d'évaluation en annexe ci-après)

Pour nous permettre de pérenniser ce type calendrier plus favorable aux étudiantes et aux étudiants, il est impératif que vous respectiez le délai de correction : les formulaires ne seront plus disponibles en ligne après le 1^{er} juin 2024. Cette date doit nous permettre de traiter les notes à Münster puis à Lille avant les délibérations de début juin.

- ***Uniquement si votre élève n'a pas validé la BA Arbeit en 1ere session (moyenne des deux évaluations en-dessous de 10/20) :***
 - **19 juin 2024** : Remise des mémoires révisés complets (partie allemande + résumé français)
 - **1 juillet 2024** : Retour des notes et rapports d'évaluation par les directeurs et directrices allemands et français pour la 2^e session (formulaire en ligne). Les délibérations de 2^e session auront lieu quelques jours après, il est donc impératif de retourner la note pour cette date pour déterminer si votre étudiant-e peut valider l'année.
- *Comme pour les autres mémoires, les mémoires de Bachelor donnent lieu à une rémunération (2 HETD).*

ANNEXE : Modèle du Formulaire d'évaluation pour le mémoire de Bachelor franco-allemand dans le cadre du cursus FIFA

Name GutachterIn / Nom de l'examineur.trice :

Name Studierende_r / Nom de l'étudiant.e :

Thema der Arbeit / Sujet du mémoire :

Die Begutachtung bezieht sich auf / L'évaluation porte sur :

- den deutschen Hauptteil / la partie principale en allemand
- die französische Zusammenfassung / le résumé en français
- beide Teile / les deux

In der Bachelorarbeit sollen Studierende unter Beweis stellen, dass Sie eine wissenschaftliche Arbeit anfertigen können. Die Studierenden entwickeln ein Thema und eine Forschungsfrage, betten diese in ihren wissenschaftlichen Kontext ein, wenden politikwissenschaftliche Theorien und Methoden an und präsentieren die Ergebnisse auf strukturierte Weise.

Le mémoire de Bachelor doit permettre aux étudiant.e.s de faire la preuve de leur capacité à travailler selon une démarche scientifique. Ce mémoire doit résulter d'un travail personnel, il doit traiter un sujet donné en le replaçant dans son contexte, en mettant en œuvre des méthodes de science politique et/ou de sciences sociales et en le présentant de manière structurée.

Il s'agit d'un mémoire de 3^e année, distinct du mémoire de recherche tel qu'il est rédigé à Sciences Po Lille en 4^e année. Les exigences en sont précisées dans le « Guide du mémoire de BA » mis à votre disposition et sa longueur reste limitée à 12.000-15.000 mots (soit 30-40 pages) pour la partie principale en allemand.

Das folgende Formular ermöglicht Ihnen, die Bachelorarbeit in einem gemeinsamen Verfahren gemäß den Erwartungen von Sciences Po Lille und der Universität Münster zu bewerten. Bewerten Sie die einzelnen Bereiche bitte numerisch und kommentieren Sie Ihre Bewertung. Die Endnote ergibt sich nicht durch eine Aufsummierung der einzelnen Teilbewertungen, sollte jedoch nicht im Widerspruch zu diesen stehen.

*Le formulaire qui suit doit vous permettre d'évaluer le mémoire dans un cadre commun aux attentes de Sciences Po Lille et de la Universität Münster. Pour chaque aspect, merci de compléter l'évaluation par un commentaire explicatif. La note finale doit se trouver en cohérence avec les évaluations partielles. **N'hésitez pas à utiliser toute la palette de notation !***

Tableau d'équivalence :

Evaluation qualitative	Deutsches Benotungssystem
Très bien - Excellent	1
Bien	2
Assez bien	3
Passable	4
Insuffisant	5

Remarque

Une note inférieure à 10/20 (de même que la note allemande 5) est éliminatoire : elle entraîne la non-validation du mémoire (et par voie de conséquence le passage en 2^e session ou le redoublement).

Genereller Eindruck

Avis général

1. Ist die Relevanz des Themas der Arbeit begründet und die Hinführung gelungen?

L'intérêt du sujet est-il clairement justifié et contextualisé ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

2. Ist die Forschungsfrage klar und relevant?

La problématique est-elle claire et pertinente ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

3. Ist der wissenschaftliche Forschungsstand dargestellt? Wurde in einem angemessenen Umfang Sekundärliteratur genutzt?

L'état de l'art est-il maîtrisé ? La littérature secondaire est-elle utilisée à bon escient ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

4. Verwendet die Arbeit eine Vorgehensweise, mit der die Forschungsfrage beantwortet werden kann?

La démarche méthodologique choisie est-elle adaptée pour traiter correctement la problématique ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

5. Ist die Strukturierung der Arbeit geeignet, um die Forschungsfrage zu beantworten (und ggf. die formulierten Hypothesen zu bearbeiten)?

Le plan est-il pertinent pour traiter les hypothèses formulées et répondre à la problématique ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

6. Sind die in der Arbeit verwendeten theoretischen Zugänge und/oder Konzepte sinnvoll ausgewählt und gut dargestellt?

Les approches/notions théoriques mobilisées sont-elles adaptées au sujet ? Sont-elles correctement maîtrisées ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

7A. Für theoretisch-philosophische Arbeiten / *Pour les travaux conceptuels* :

Wird ein eigenständiges Argument entwickelt (beispielsweise durch eigene Schlussfolgerungen oder Kritik)?

Le mémoire constitue-il, notamment par la qualité de son argumentaire, une contribution scientifique spécifique (critique fondée, conclusion novatrice) ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

7B. Für empirische Arbeiten / *Pour les travaux empiriques* :

Wird die gewählte Methode korrekt angewendet (Anwendung von Theorien und Konzepten, Thesenbildung und –testung, Operationalisierung)? Wurden zur Beantwortung der Forschungsfrage auf angemessene Art und Weise Daten (egal welcher Art) generiert/genutzt, ausgewertet und in die Argumentation integriert?

La méthode est-elle correctement mise en œuvre ? Le travail s'appuie-t-il suffisamment sur des données empiriques (quelles qu'elles soient) et leur exploitation permet-elle d'apporter une contribution scientifique spécifique ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

8. Ist die Argumentation der Arbeit logisch und kohärent (im Hinblick auf die Gliederung der Arbeit und den roten Faden)? Sind die Ergebnisse überzeugend?

L'argumentation est-elle logique et cohérente (au niveau du plan, mais aussi au sein des parties, des paragraphes) ? Les résultats sont-ils convaincants ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

9. Werden in der Bachelorarbeit der eigene Forschungsprozess, ihre Grenzen und die im Verlauf der Arbeit getroffenen Entscheidungen reflektiert?

Le suivi du mémoire a-t-il donné lieu à des échanges réguliers ? L'étudiant.e a-t-il.elle su en tirer profit (suggestions, critiques) ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

10. Ist die sprachliche Darstellung gelungen und richtet sich an ein wissenschaftliches Publikum?

L'expression écrite est-elle satisfaisante ? Le style est-il rigoureux ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

11. Ist der formale Bezug auf Sekundärliteratur korrekt umgesetzt (Zitation, Bibliographie)?

Les sources sont-elles correctement référencées (citations, bibliographie, etc.) ?

Kommentar / *Commentaire* :

1 / TB-Excellent 2 / Bien 3 / Assez bien 4 / Passable 5 / Insuffisant

Bewertung in der deutschen Notenskala: ...

Evaluation finale en notation française : .../20